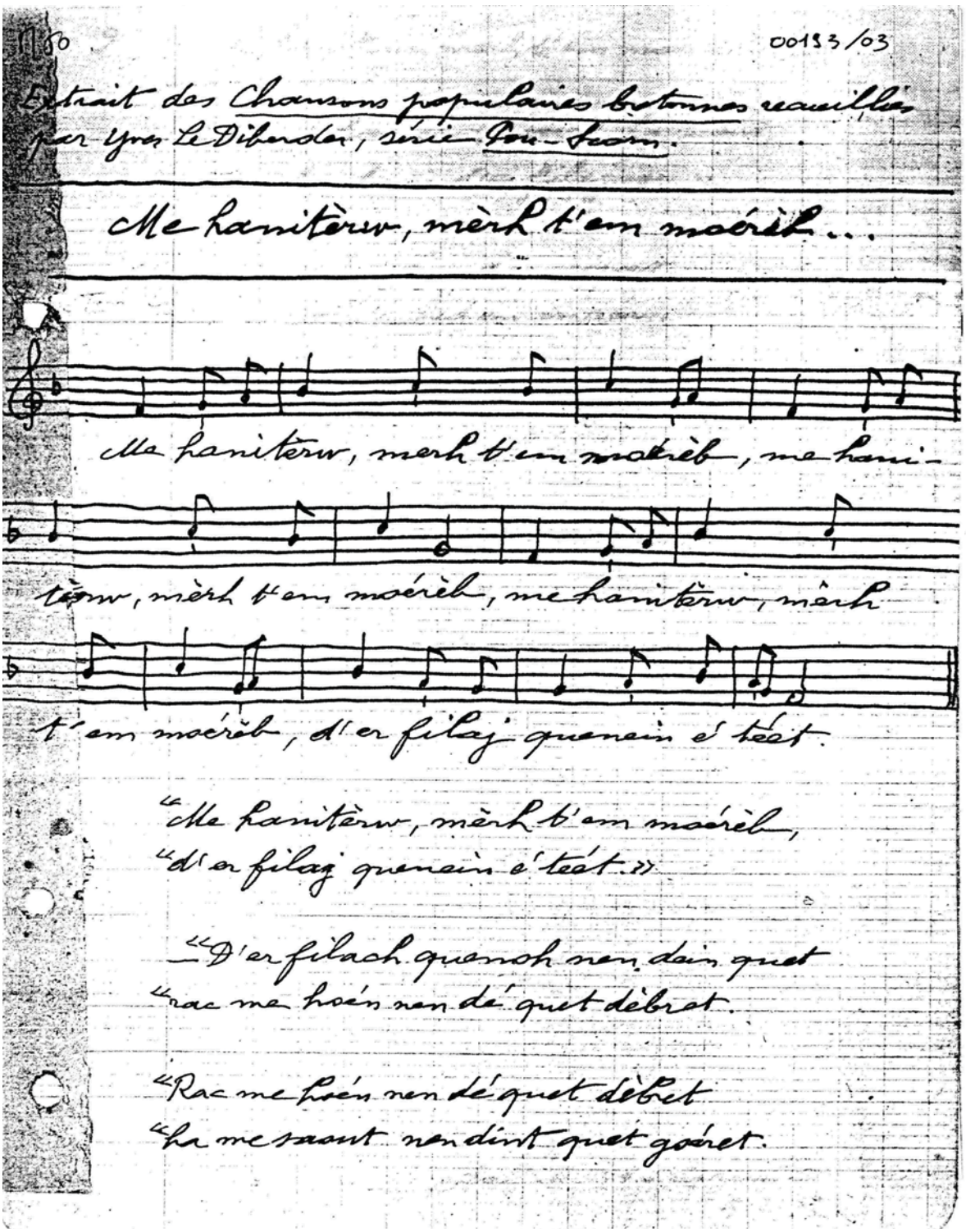

N 50 00193/03

Extrait des Chansons populaires bretonnes recueillies par Yves Le Diberder, série Pou-Scorn.

Me hanitèrw, mèrh t'em moérèb...

Me hanitèrw, merh t'em moérèb, me hani-

tèrw, mèrh t'em moérèb, me hanitèrw, mèrh

t'em moérèb, d'er filaj quenein é téét.

"Me hanitèrw, mèrh t'em moérèb,
"d'er filaj quenein é téét."

"D'er filach quenoh nen dein quet
"rac me hoén nen dé quet dèbret.

"Rac me hoén nen dé quet dèbret
"ha me saout nen dint quet goéret.

7/50 2 Me haniterù, merh t'em moéreb...

— « Dèbred hon coén, goéred ho saout,
« ni yei hon daou d'er filajaou. »

Pe oent barh en hend avancet,
teoél en noz, pouq en amzér.

Teoél en noz, pouq en amzér :
« Chomed é me mouchoér ér guér. »

— « Bout' vê chom't ho mouchouér ér guér,
« hui dorchei hon fas qu'hon tantér. »

— « Guet men dantér ne dorchein quet
rac barlen mem broh zo uzet. »

Èl ma passé coed er monér
e oé dechired hé dantér

« Bout' vê dechiret men dantér
« m'em es hoah un aral ér guér.

« M'em es hoah un aral ér guér
« ha m'er guisquei p'em o affér. »

Pou-Scorù. Perrine Daniel. 28 a vis guenvér 1912.

Extrait des Chansons populaires bretonnes recueillies par Yves Le Diberder, série Pou-Scorù.

M50 Me haniterù, merh t'em moéreb...

« Me haniterù, merh t'em moéreb,
me haniterù, merh t'em moéreb,
me haniterù, merh t'em moéreb,
d'er filaj quenein é téet. »

— « D'er filaj quenah nen dein quet,
rac me hoén nen dé quet dèbret.

« Rac me hoén nen dé quet dèbret
ha me saout nen dint quet goéret. »

— « Dèbret hou coén, goéret ho saout,
ni yei hon daou d'er filajaou. »

Pe oent barh én hend avancet,
tevél en noz, pouq en amzér.

Tevél en noz, pouq en amzér :
— « Chomed é me mouchoér ér guér. »

— « Bout ! vê chom't ho mouchoér ér guér,
hui dorchei hou fas qu' hou tantér. »

— « Guet men dantér ne dorchein guet,
rac barlen mem broh zo uzet. »

Eil ma passé coed er manér
é oé déchired hé dantér.

« Bout ! vê déchiret men dantér,
m'em es hoah un aral ér guér.

« M'em es hoah un aral ér guér
ha m'er guisquei p'em o afér. »

Pont-Scorù. Perrine Daniel. 28 a viz guenvér 1912.